

Règlement de l'Épreuve des 28 et 29 avril 2018

Article 1 : ORGANISATION

Le 6^e TOUR DES PORTES DU PAYS D'OTHE est organisée par l'ASSOCIATION du TOUR des PORTES du PAYS D'OTHE avec le concours de L'UVCA TROYES, sous les règlements de l'Union Cycliste International (UCI) et la Fédération Française de Cyclisme. Il se déroulera le samedi 28 avril et le dimanche 29 avril 2018 et comprend 3 étapes.

DIRECTEUR DE L'ÉPREUVE : M. Jean-Luc PHILIPPON vice-président de l'Association 56 rue Caroujat Borgniat 10190 ESTISSAC
tél : 06 75 86 57 43 mail : philipponjls@wanadoo.fr

Article 2 : TYPE ÉPREUVE et PARTICIPATION

L'épreuve est réservée aux coureurs JUNIORS de 17 et 18 ans. Elle est inscrite au calendrier UCI en MJ 2.1

LE TOUR DES PORTES DU PAYS D'OTHE course par étapes est ouverte aux équipes invitées et constituées. Il se dispute par équipes de six (6) coureurs maximum ou de cinq (5) coureurs minimum.

Article 3 : PERMANENCE

La permanence d'accueil se déroulera le samedi 28 avril 2018 de 10h00 à 12h00 Ecole Gambetta rue Vaillant à Romilly/Seine

- Distribution des pièces officielles aux suiveurs accrédités,
- Enregistrement des équipes et retrait des dossards
- Installation des récepteurs radio par ASSISTANCE SPORTS MEDIAS, dans la cour École Gambetta à Romilly/Seine

La réunion des directeurs sportifs, en présence des membres du Collège des commissaires a lieu le samedi 28 avril 2018 à 12 h 15 Ecole Gambetta rue Vaillant à Romilly/Seine

La présentation des équipes et émargement des coureurs partants sur le podium Rue de la Liberté à Romilly/Seine à partir de 13 h 00.

Article 4 : RADIO TOUR

Les informations sont émises sur la fréquence Radio-Tour, communiquée à la permanence, le samedi 28 AVRIL 2018

Article 6 : ASSISTANCE TECHNIQUE NEUTRE

Le service d'assistance neutre est assuré par la société « ASSISTANCE SPORTS MEDIAS » avec 2 véhicules

Article 7 : DELAIS D'ELIMINATION

En fonction des caractéristiques des étapes, les délais d'arrivée ont été fixés comme suit

1^{re} étape : **Romilly-sur-Seine - Estissac ZI** en ligne 15%

2^e étape : **Estissac - Estissac** CLM par équipe voir article 16

3^e étape : **Estissac - Estissac** en ligne 15%

Conformément à l'article 2.6.32 du règlement de l'UCI, en cas exceptionnels uniquement, imprévisibles et de force majeure, le collège des commissaires peut prolonger les délais d'arrivée après consultation de l'organisateur.

Article 8 : CLASSEMENT GENERAL INDIVIDUEL AU TEMPS (MAILLOT JAUNE)

Le classement individuel au temps est établi par l'addition des temps enregistrés par chaque coureur dans les 3 étapes.

En cas d'égalité, il est fait appel à l'addition des places obtenues à chaque étape, à l'exception des étapes contre-la-montre par équipes, et, en dernier ressort, à la place obtenue dans la dernière étape disputée.

Le leader du classement général individuel au temps porte un **maillot JAUNE**

Article 9 : CLASSEMENT DU MEILLEUR GRIMPEUR (MAILLOT A POIS)

Le classement du meilleur grimpeur sera attribué sur le cumul des points distribués lors des arrivées au sommet suivants (4, 2 et 1 point aux 3 premiers)

- 2 classements le samedi
- 5 classements le dimanche après midi
- En cas d'*ex-aequo*, il sera fait appel au règlement UCI. (2.6.017)

Le leader du classement grimpeur porte un **maillot À POIS**

Article 10 : CLASSEMENT PAR POINTS

Le classement par points sera attribué sur le cumul des points distribués lors des sprints (4, 2 et 1 point aux 3 premiers)

- 4 classements le samedi
- 5 classements le dimanche après-midi
- En cas d'*ex-aequo*, il sera fait appel au règlement UCI. (2.6.017)

Le leader du classement par points porte un **maillot VERT**

Article 11 : CLASSEMENT DES JEUNES (MAILLOT BLANC)

Le classement des jeunes est réservé aux juniors 1^{re} année

Le 1^{er} junior 1^{re} année au classement général individuel portera le **maillot BLANC**.

Article 12 : CLASSEMENT PAR EQUIPES

Le classement par équipes du jour s'établit par l'addition des trois meilleurs temps individuels de chaque équipe sauf le contre-la-montre par équipes qui est régi par le règlement particulier de l'épreuve.

Le classement général par équipes s'établit par l'addition des trois meilleurs temps individuels de chaque équipe dans toutes les étapes courues.

En cas d'*ex-aequo*, il sera fait appel au règlement UCI (2.6.016)

Toute équipe réduite à moins de trois coureurs est éliminée du classement général par équipes.

La meilleure équipe recevra le Challenge « *SOUVENIR ADRIEN BONNECUELLE* »

Article 13 : COUREUR LE PLUS COMBATIF (MAILLOT VIOLET)

Aux étapes en ligne, le jury des commissaires et l'organisateur désigneront le plus combatif. Il recevra le **maillot VIOLET**.

Article 14 : COMBINÉ (MAILLOT MULTICOLORE)

Le classement au COMBINÉ sera attribué sur le cumul des points distribués lors des arrivées au sommet + le cumul des points distribués lors des Sprints (4, 2 et 1 point aux 3 premiers)

En cas d'*ex-aequo* lors de l'addition des places, les coureurs seront départagés grâce à la meilleure place au classement général individuel.

Les cas particuliers seront tranchés par le jury des commissaires

Le leader portera un **maillot MULTICOLORE**

Article 15 MAILLOTS DE LEADER

Le port des maillots de leader se fera suivant l'ordre suivant :

- Classement Général Individuel au temps (**maillot JAUNE**)
- Classement par Points (**Maillot VERT**)
- Classement du Meilleur Grimpeur (**Maillot à POIS**)
- Classement du Meilleur Jeune (**Maillot BLANC**)
- Combiné (**Maillot MULTICOLORE**)
- Coureur le plus combatif (**Maillot VIOLET**)

Article 16

À la fin de la 1^{re} étape, si une équipe était composée de moins de 3 coureurs (suite à des incidents de course, chutes...) l'équipe sera autorisée à prendre le départ lors de la 2^e étape du Contre-la-montre

Dans ce cas, l'équipe ne pourra plus faire parti du classement par équipe.

Le temps réel des coureurs sera celui pris en compte pour le classement général individuel.

Article 17 : CONTRE-LA-MONTRE PAR EQUIPE

Au contre-la-montre le matériel spécifique sera autorisé suivant le règlement UCI

Les dispositions liées au contrôle des équipements seront communiquées lors de la réunion des DS.

Les équipes complètes devront être présent dans l'aire de départ au plus tard 15 minutes avant l'horaire de départ.

- Lors du contre-la-montre, les départs seront donnés dans l'ordre inverse du classement général par équipe à l'exception de celle du leader du classement général individuel au temps qui partira en dernière position.
- dès le départ de la première équipe, l'entraînement est interdit sur le parcours. Le parcours sera est fermé dès 8 h 45
- le classement de l'étape s'établit pour chacune des équipes sur le temps réalisé par le coureur ayant franchi la ligne d'arrivée en 4^e position
- un temps identique est accordé à tous les équipiers arrivant dans ce même temps, ou avant
- au classement général individuel, les temps réels sont reportés pour chaque coureur de la manière suivante :
 - Temps du 4^e homme de chaque équipe pour les coureurs qui en bénéficient suivant la règle ci-dessus
 - Pour les coureurs attardés : temps réel mais avec un plafond de 130% du temps de l'équipes.
 - Pour le classement général par équipes, le temps du 4^e homme de l'équipe est pris en compte

ATTENTION ! si vous passez au temps sur le 3^e coureur, il faudra passer le temps à 3 coureurs pour le classement par équipe

Si une équipe n'est pas en mesure de finir l'étape avec 3 coureurs (accidents, etc..), l'équipe sera classée dernière avec le temps de dernière équipe de l'étape plus 30 secondes. Dans ce cas le temps pris en compte pour le classement général par équipe est le temps de l'équipe.

Article 18 : PROTOCOLE

Le comité d'organisation du « 5^e TOUR DES PORTES DU PAYS D'OTHE » demande aux responsables des équipes de bien vouloir présenter au podium protocolaire à l'arrivée de chaque étape

- Le vainqueur de l'étape (étape 1 et 3) ou l'équipe (étape 2)
- Le leader du classement général
- Le leader au classement meilleur grimpeur
- Le leader du classement par points
- Le leader du classement des jeunes

- Le plus combatif
- Le leader du classement du combiné
- La meilleure équipe

Un espace INTERVIEW-PRESSE sera installé à proximité de la ligne d'arrivée (podium protocolaire) à chaque arrivée d'étape. Les leaders des différents classements devront porter leur maillot distinctif lors de la troisième étape. Pour le CLM contre-la-montre par équipe, le choix est laissé au directeur sportif

Article 19 : PENALITÉS

Les pénalités sont conformes au règlement UCI

Article 20 : PRIX

Pour bénéficier des prix du classement pré-cités, tout concurrent doit avoir accompli la totalité du parcours de l'épreuve dans les délais réglementaires.

Article 21 : ANTIDOPAGE

Le contrôle antidopage s'effectue sous l'autorité de l'UCI par les officiels désignés, à l'arrivée de chaque étape, dans le local désigné à cet effet

28 avril : ESTISSAC - Local UCI sur la ligne d'arrivée

29 avril : ESTISSAC - Local UCI sur la ligne d'arrivée

Article 22 : HEBERGEMENT et RESTAURATION

Une proposition d'Hébergement est faite par l'organisateur sur la fiche technique au CENTRE SPORTIF DE L'AUBE à TROYES ou à l'HOTEL ACE (AVEC RÉPAS DU SAMEDI SOIR AU CENTRE SPORTIF)

Les équipes acceptant cette proposition sont tenues de respecter les lieux d'hébergement et de restauration

La base est de 9 personnes prises en charge. Pour tout supplément voir fiche "Hébergement - Restauration"

Concernant le repas du dimanche midi : celui-ci sera pris SALLE DES FÊTES d'ESTISSAC et sera à la charge de l'organisation sur la base de 6 coureurs et 3 accompagnateurs.

Article 23 : ACCIDENTS

Tout coureur victime d'un accident et transporté à l'hôpital, doit savoir que tous les frais inhérents à cet incident sont à sa seule charge et non à celle de l'organisateur.

Tout incident ou accident touchant les véhicules d'équipes ne pourra en aucun cas être de la responsabilité de l'organisateur.

Article 24 : RÉCUSATION - EXCLUSION

L'ATPPO et l'UVCAT tiennent pour essentiel la préservation de leur image, de leur réputation et celle de l'épreuve. Ils se réservent expressément la faculté de refuser la participation à - ou d'exclure de l'épreuve, une équipe ou un de ses membres, dont la présence serait de nature à porter atteinte à l'image et/ou à la réputation de l'épreuve

En outre l'ATPPO et l'UVCAT pourront récuser ou exclure de l'épreuve, une équipe ou l'un de ses membres dans les cas suivants :
Infraction aux règles de l'épreuve, y compris celles concernant la discipline interne à l'épreuve (règles concernant l'hébergement par exemple) ;

- Infraction grave à la Loi française
- Acte de vandalisme perpétré en course ou hors-course
- Tenue indécente ou comportement inconvenant
- Tout autre acte ou fait qui serait de nature à porter atteinte à l'image et/ou à la réputation de l'épreuve.

Article 25 : DROIT A L'IMAGE

Afin de permettre de la diffusion et la promotion du Tour des PORTES DU PAYS d'OTHE la plus large possible, chaque équipe, et en conséquence chacun des coureurs qui la composent, reconnaît que sa participation à l'épreuve autorise les organisateurs à reproduire et à représenter, sans rémunération d'aucune sorte ses noms, voix, image, biographie et plus généralement sa prestation sportive de même que la/les marques de ses équipements et de ses sponsors, sous toute forme et tout support existant.

Article 26 : LANGUAGE DE L'ÉPREUVE

Le présent règlement a été rédigé en langue française qui fera foi en cas de difficulté d'interprétation de ses termes dans une autre langue.

Article 27 : RAVITAILLEMENT 1^{RE} ÉTAPE

le ravitaillement de la 1^{re} étape se fera entre le km 59 et le km 60



Rules of the Race of 28 and 29 april 2018

Article 1: ORGANIZATION

The 5th TOUR OF THE DOORS OF THE COUNTRY OF OTHE is organized by the ASSOCIATION of the TOUR of the DOORS of the COUNTRY OF OTHE with the assistance of the UVCA TROYES, under the regulations of the Union Cycliste International (UCI) and the French Federation Of Cycling. It will take place on Saturday 29 April and Sunday 30 April 2017 and includes 3 stages.

DIRECTOR OF THE EVENT: Mr Jean-Luc PHILIPPON Vice-President of the Association 56 rue Caroujat Borgniat 10190 ESTISSAC

Tel: 06 75 86 57 43 mail: philipponjls@wanadoo.fr

Article 2: TYPE OF EVENT AND PARTICIPATION

The event is reserved for 17 and 18 year old JUNIORS riders. It is on the UCI calendar in MJ 2.1

THE OTHE COUNTRY TOUR OF THE DOORS is a staged course open to invited and established teams. It is played in teams of up to six (6) riders or four (4) riders.

Article 3: PERMANENCE

The reception will take place on Saturday, April 29, 2017 from 10:00 am to 12:00 pm Espace Argence 20 bd Gambetta in TROYES

- Distribution of official documents to accredited followers,
- Registration of teams and withdrawal of race numbers
- Installation of radio receivers by ASSISTANCE SPORTS MEDIAS, Espace Argence, 30 bd Gambetta to Troyes

The meeting of the sports directors, in the presence of the members of the College of Commissioners, takes place on Saturday 29 April 2017 At 12:15 pm Espace Argence at TROYES

The presentation of the teams and signing of the starting riders on the podium place de la MAIRIE DE TROYES starting at 1 pm.

Article 4: RADIO TOUR

The information is transmitted on the Radio-Tour frequency, communicated to the office, on Saturday 29 APRIL 2017

Article 6: NEUTRAL TECHNICAL ASSISTANCE

The neutral assistance service is provided by the company "ASSISTANCE SPORTS MEDIAS" with 2 vehicles

Article 7: ELIMINATION TIME

Depending on the characteristics of the stages, the arrival times have been fixed as follows

1st stage: Troyes - Mesnil-St-Père online 15%

2nd stage: Estissac - Estissac Team CLM see Article 16

Step 3: Estissac - Estissac online 15%

In accordance with article 2.6.32 of the UCI regulations, in exceptional cases, unforeseeable circumstances and force majeure, the commissaires' panel may extend the time of arrival after consultation with the organizer.

Article 8: INDIVIDUAL GENERAL CLASSIFICATION AT THE TIME (YELLOW SWIMWEAR)

The individual time classification is established by adding the times recorded by each rider in the 3 stages.

In the event of a tie, the places obtained at each stage shall be added, with the exception of the team time-trial stages and, as a last resort, the place obtained in the last stage played .

The leader of the individual general classification at the time wears a **yellow jersey**

Article 9: CLASSIFICATION OF THE BEST GRIMPEUR (SWIMWEAR)

The ranking of the best climber will be awarded on the cumulative points distributed at the top finishes (4, 2 and 1 point to the top 3)

- 2 rankings on Saturday
- 5 rankings on Sunday afternoon
- In the event of a tie, the UCI rules shall be used. (2.6.017)

The leader of the climber's classification wears a **polka dot jersey**

Article 10: CLASSIFICATION BY POINTS

The points classification will be awarded on the cumulative points distributed during the sprints (4, 2 and 1 point to the 3 firsts)

- 4 rankings on Saturday
- 5 rankings on Sunday afternoon
- In the event of a tie, the UCI rules shall be used. (2.6.017)

The leader of the points classification wears a **green jersey**

Article 11: STANDINGS YOUTH (WHITE JERSEY)

Youth ranking is reserved for juniors 1st year

The 1st junior 1st year in the general classification will wear the **white jersey**.

Article 12: RANKING BY TEAMS

The classification by teams of the day is established by the addition of the three best individual times of each team except the time-trial by teams which is governed by the particular regulation of the event.

The general team classification is established by the addition of the three best individual times of each team in all the stages taken.

In the event of a tie, the UCI regulation (2.6.016)

Any team reduced to less than three riders is eliminated from the overall team classification.

The best team will receive the challenge "SOUVENIR ADRIEN BONNECUELLE"

Article 13: THE MOST COMBATING RUNNER (PURPLE SWIMWEAR)

At the online stages, the jury of the commissioners and the organizer will designate the most combative. He will receive the **purple jersey**.

Article 14: COMBINED (MULTI-COLORED SWIMWEAR)

A COMBINED classification will be made by adding the places obtained in the individual general classification at the end of the stage + general classification of the best climbers at the end of the stage and general points standings at the end of the stage, Provided that it is present in the 3 rankings.

In the event of a tied score, the riders will be separated by the best place in the overall standings.

The special cases will be settled by the jury of the commissioners

The leader will wear a **multi-colored jersey**

Article 15: LEADER JERSEYS

The wearing of the leader's jerseys will be done in the following order:

- General Classification Individual at time (Yellow jersey)
- Ranking by Points (Green Jersey)
- Best Climber Ranking (Polka Dot Shirt)
- Best Youth Ranking (White Jersey)
- Handset (Multicolored Jersey)
- The most combative runner (Purple Jersey)

Article 16:

At the end of the 1st stage, if a team was composed of less than 3 riders (following incidents of race, falls ...) the team will be allowed to start at the 2nd stage of the Time Trial

In this case, the team can no longer be part of the team ranking.

The real time of the riders will be the one taken into account for the individual general classification.

Article 17: TIME TRIAL BY TEAM

In the time trial the specific equipment will be authorized according to the UCI regulations

Provisions related to the control of equipment will be communicated at the meeting of the ROs.

Full teams must be present at the tee no later than 15 minutes before the start time.

- During the time trial, the starts will be given in the reverse order of the overall team classification, except for the leader of the individual general classification at time which will start in the last position.
 - from the start of the first team, training is prohibited on the course. The course will be closed at 8:45 am
 - the ranking of the stage is established for each team on the time achieved by the rider having crossed the finish line in 4th position
 - identical time is given to all team members arriving at the same time, or before
 - in the individual general classification, the actual times are reported for each rider as follows:
 - 4th man time of each team for the riders who benefit according to the rule above
 - For late riders: real time but with a ceiling of 130% of the time of the teams.
 - For the overall team classification, the time of the 4th man of the team is taken into account
- WARNING ! if you pass the time on the 3rd rider, it will be necessary to pass the time to 3 riders for the ranking by team**
- If a team is not able to finish the stage with 3 riders (accidents, etc.), the team will be ranked last with the last team time of the stage plus 30 seconds. In this case the time taken into account for the overall team classification is the time of the team.

Article 18: PROTOCOL

The organizing committee of the "5th TOWER OF THE DOORS OF THE COUNTRY OF OTHE" asks the managers of the teams to kindly present at the official podium at the finish of each stage

- The winner of the stage (stage 1 and 3) or the team (stage 2)
- The leader of the general classification
- The leader in the best climber classification
- The leader of the points classification
- The leader of the youth ranking
- The most combative
- The leader of the handset ranking
- The best team

An INTERVIEW-PRESS area will be installed near the finish line (protocol podium) at each stage finish.

The leaders of the different rankings will have to wear their distinctive jersey during the third stage. For the CLM time trial team, the choice is left to the sports director

Article 19: PENALTIES

The penalties are in accordance with the UCI regulations

Article 20: PRICE

In order to benefit from the above-mentioned classification prizes, all competitors must have completed the entire course of the event within the prescribed deadlines.

Article 21: ANTIDOPING

The doping control is carried out under the authority of the UCI by the designated officials, at the arrival of each stage, in the room designated for this purpose

April 28: ESTISSAC - UCI local on the finish line

April 29: ESTISSAC - UCI local on the finish line

Article 22: ACCOMMODATION and RESTORATION

A proposal for accommodation is made by the organizer on the technical sheet at the SPORTS CENTER OF AUBE TROYES or the HOTEL ACE (with Saturday evening meal at the Sports Center)

Teams accepting this proposal are required to respect the accommodation and catering

The base is 9 people supported. For any supplement see sheet "Accommodation - Catering"

Regarding the meal of Sunday noon: it will be taken hall of festivals of ESTISSAC and will be the responsibility of the organization on the basis of 6 runners and 3 companions.

Article 23: ACCIDENTS

Any rider who has suffered an accident and is taken to hospital must be aware that all the costs involved in this incident are at his own expense and not the organizer's.

Any incident or accident affecting the team vehicles will in no case be the responsibility of the organizer.

Article 23: RECEIPT - EXCLUSION

The ATPPO and the UVCAT hold for essential the preservation of their image, their reputation and that of the test. They expressly reserve the right to refuse to participate in - or to exclude from the event, a team or one of its members, whose presence would be likely to undermine the image and / or reputation of the Race

In addition, the ATPPO and the UVCAT may challenge or exclude from the event, a team or one of its members in the following cases:

Infringement of the rules of the test, including those concerning the internal discipline to the test (rules concerning accommodation for example);

- Serious offense to French law
- Act of vandalism perpetrated in race or out of race
- Indecent attire or inappropriate behavior
- Any other act or fact that would be likely to undermine the image and / or reputation of the event.

Article 25: RIGHT TO IMAGE

In order to allow the widest possible distribution and promotion of the Tour des Portes du Pays d'Othe, each team, and consequently each rider who composes it, acknowledges that its participation in the event authorizes the organizers to reproduce and to represent, without remuneration of any kind, his name, voice, image, biography and, more generally, his sports performance as well as the brand / brands of his equipment and his sponsors, in any form and any existing support.

Article 26: LANGUAGE OF THE EVENT

These rules have been drafted in French, which will prevail in the event of difficulty in interpreting their terms in another language.

ARTICLE 27: REFUELING 1ST STAGE

the refueling of the 1st stage will be between km 59 and km 60

